

1. část: **Bakalářská - diplomová práce**

Vedoucí práce: Prof. PhDr. Hana Gládková, CSc.

Posudek vedoucího práce je přiložen.

Oponent práce: Aibena Rangelova, CSc.

Posudek oponenta práce je přiložen.

Obhajoba bakalářské - diplomové práce konaná dne: 13. září 2010

Průběh obhajoby:

- 1) zahájení prof. Čermákem
- 2) představení práce diplomantem
- 3) posudky vedoucí práce a oponentky
- 4) obhajoba
- 5) diskuse

otázka aktualizace

otázka překladecké adekvátnosti a ekvivalence

klasifikace lexémů s příznakem „ulgaritnosti“  
a problematika jejího užití

germanismy v originálu a překladech

transgrese v češtině a v bucharštině

Ji. Děmčák

podpis předsedy komise